

**Rettens dom af 13. juni 2012 — Insula mod Kommissionen**(Sag T-366/09) <sup>(1)</sup>

(Voldgiftsbestemmelse — kontrakter om finansiering af forsknings- og udviklingsprojekter — kontrakterne Ecres, El Hierro, Islands 2010, Opet I, Opet II, Opet Ola, Respire, Sustainable Communities og Virtual Campus — manglende bilag og en del af de anmeldte udgifters manglende overensstemmelse med kontraktvilkårene — tilbagebetaling af forskud eller udbetalte beløb — delvis afvisning af søgsmålet — modkrav fremsat af Kommissionen)

(2012/C 217/34)

Processprog: fransk

**Parter**

Sagsøger: Conseil scientifique international pour le développement des îles (Insula) (Paris, Frankrig) (ved advokaterne J.-D. Simonet og P. Marsal)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (først ved A.M. Rouchaud-Joët og F. Mirza, derefter ved A.M. Rouchaud-Joët og D. Calciu, som befuldmægtigede, bistået af advokaterne L. Defalque og S. Woog)

**Sagens genstand**

Påstand om, at Retten i henhold til artikel 238 EF fastslår, dels at Kommissionens fordring på 114 996,82 EUR er ugrundet, dels at Kommissionens fordring på 253 617,08 EUR er delvis begrundet, og at Kommissionen tilpligtes at betale sagsøgeren en erstatning principalt på 146 261,06 EUR, subsidiært på 573 273,42 EUR.

**Konklusion**

- 1) Europa-Kommissionen frifindes i det søgsmål, der er anlagt af Conseil scientifique international pour le développement des îles (Insula).
- 2) Insula betaler Europa-Kommissionen et beløb på 114 996,82 EUR med tillæg af morarenter på 2,5 % p.a. fra den 16. august 2009 og indtil fuldstændig betaling af nævnte beløb.
- 3) Insula betaler Europa-Kommissionen et beløb på 253 617,08 EUR med tillæg af morarenter på 2,5 % p.a. at regne fra den 8. september 2009 og indtil fuldstændig betaling af nævnte beløb.
- 4) I øvrigt frifindes Conseil scientifique international pour le développement des îles (Insula).
- 5) Insula bærer sine egne omkostninger og betaler Kommissionens omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 282 af 21.11.2009.

**Rettens dom af 14. juni 2012 — Vereniging Milieudefensie et Stichting Stop Luchtverontreiniging Utrecht mod Kommissionen**(Sag T-396/09) <sup>(1)</sup>

(Miljø — forordning (EF) nr. 1367/2006 — medlemsstaternes forpligtelse til at beskytte og forbedre luftkvaliteten — midlertidig undtagelse meddelt en medlemsstat — anmodning om intern prøvelse — afslag — individuel foranstaltning — gyldighed — Århuskonventionen)

(2012/C 217/35)

Processprog: nederlandsk

**Parter**

Sagsøgere: Vereniging Milieudefensie (Amsterdam, Nederlandene) og Stichting Stop Luchtverontreiniging Utrecht (Utrecht, Nederlandene) (ved advokat A. van den Biesen)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (først ved P. Oliver, W. Roels og A. Alcover San Pedro, derefter ved P. Oliver, A. Alcover San Pedro og E. Manhaeve, og endelig ved P. Oliver, A. Alcover San Pedro og B. Burggraaf, som befuldmægtigede)

Intervenienter til støtte for sagsøgte: Kongeriget Nederlandene (ved C. Wissels, Y. de Vries, J. Langer og M. de Ree, som befuldmægtigede), Europa-Parlamentet (først ved L. Visaggio og A. Baas, derefter ved L. Visaggio og G. Corstens, som befuldmægtigede) og Rådet for Den Europæiske Union (ved M. Moore og F. Naert, som befuldmægtigede)

**Sagens genstand**

Påstand om annullation af Kommissionens beslutning K(2009) 6121 af 28. juli 2009, hvorved Kommissionen afviste den anmodning om en intern prøvelse af Kommissionens afgørelse K(2009) 2560 af 7. april 2009, der meddelte Kongeriget Nederlandene en midlertidig undtagelse vedrørende dets forpligtelser, der gælder efter Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/50/EF af 21. maj 2008 om luftkvaliteten og renere luft i Europa (EUT L 152, s. 1)

**Konklusion**

- 1) Kommissionens beslutning K(2009) 6121 af 28. juli 2009 annulleres.
- 2) Europa-Kommissionen bærer sine egne omkostninger og betaler Vereniging Milieudefensies og Stichting Stop Luchtverontreiniging Utrechts omkostninger, herunder omkostningerne i forbindelse med sagen om foreløbige forholdsregler.
- 3) Kongeriget Nederlandene, Europa-Parlamentet og Rådet for Den Europæiske Union bærer deres egne omkostninger.

<sup>(1)</sup> EUT C 297 af 5.12.2009.